

d) новые или пересмотренные рекомендации по перевозке опасных грузов;

8. просит Генерального секретаря по-прежнему выделять достаточные кадровые ресурсы для обслуживания заседаний, связанных с работой Комитета и его Подкомитета, с учетом новой программы работы, которая включает в качестве высокоприоритетной работу по согласованию на глобальном уровне критериев классификации;

9. просит также Генерального секретаря представить Совету в 1997 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*44-е пленарное заседание,  
19 июля 1995 года*

**1995/6. Роль Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в разработке согласованной системы классификации и маркировки химических веществ для осуществления главы 19 Повестки дня на XXI век**

*Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свою резолюцию 468 G (XV) от 15 апреля 1953 года, в которой он установил круг ведения Комитета экспертов по перевозке опасных грузов, в частности в том, что касается его роли в выработке рекомендаций и определении групп или классификаций опасных грузов на основе характера связанного с ними риска и в выработке рекомендаций относительно марок или знаков опасности для каждой группы или классификаций, которые должны графически обозначать связанную с ними опасность без использования печатного текста,

ссылаясь также на свою резолюцию 645 G (XXIII) от 26 апреля 1957 года, в которой он предложил Генеральному секретарю продолжать свои консультации с Генеральным директором Международного бюро труда в отношении наилучших средств избежания любого дублирования работы Комитета с любой работой, проводимой в этой области Международной организацией труда,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1993/50 от 29 июля 1993 года, в которой он предложил всем правительствам и международным организациям, занимающимся осуществлением главы 19 Повестки дня на XXI век<sup>11</sup> и участвующим в разработке согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, избегать дублирования работы и обеспечить, чтобы новая система в максимально возможной степени основывалась на широко признанной и используемой в международном плане системе, разработанной Комитетом, или была совместима с нею,

учитывая, что Комиссия по устойчивому развитию на своей второй сессии при рассмотрении прогресса в осуществлении Повестки дня на XXI век и, в частности, секторальных групп вопросов «Токсичные химические вещества и опасные отходы» одобрила приоритеты для действий для осуществления главы 19 Повестки дня на XXI век, принятые Меж-

дународной конференцией по химической безопасности, состоявшейся в Стокгольме 25–29 апреля 1994 года, и с удовлетворением отметила, в частности, согласованные цели и графики работы<sup>17</sup>, включая дату 1997 года для завершения технической работы над критериями классификации<sup>18</sup>, и что Комиссия призвала органы Организации Объединенных Наций и другие международные организации улучшить международную координацию, с тем чтобы избежать излишнего дублирования усилий и укрепить Международную программу по химической безопасности<sup>19</sup>,

ссылаясь на свое решение 1994/300 от 29 июля 1994 года, в котором он одобрил решения и рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по устойчивому развитию<sup>20</sup>, за исключением пункта 24 главы I, и предложил, в частности, органам системы Организации Объединенных Наций выполнять эти решения и рекомендации и принять необходимые меры для обеспечения их эффективного и транспарентного последующего осуществления,

отмечая, что Комитет для ускорения работы по согласованию на глобальном уровне уже сотрудничает с Международным бюро труда, Всемирной организацией здравоохранения, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Организацией экономического сотрудничества и развития в том, что касается критериев опасности для здоровья и опасности для окружающей среды,

отмечая также, что Комитет после четырех лет плодотворной работы только что завершил тщательную переработку своего «Руководства по испытаниям и критериям»<sup>16</sup>, касающегося классификации легко воспламеняющихся, взрывчатых и химически активных веществ,

отмечая далее, что Директор Международной программы по химической безопасности и Директор Департамента условий труда и окружающей среды Международного бюро труда обратились к Комитету с просьбой разработать предложения в отношении согласованных на глобальном уровне критериев классификации взрывчатых, легко воспламеняющихся и химически активных веществ на основе нового пересмотренного «Руководства по испытаниям и критериям», которые учитывали бы аспекты, обязательно охватываемые положениями о безопасности перевозке, т.е. и другие аспекты, такие, как защита работников, потребителей и окружающей среды в целом, в сотрудничестве с экспертами по этим аспектам<sup>21</sup>,

подтверждая необходимость активного участия Комитета в соответствующих мероприятиях, связанных с осуществлением Повестки дня на XXI век, и его сотрудничества не только с международными

<sup>17</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 13 (E/1994/33/Rev.1), глава I, раздел E, пункт 161 и приложение.

<sup>18</sup> Там же, глава I, раздел E, приложение, программная область B, пункт 1.

<sup>19</sup> Там же, глава I, раздел E, пункт 159.

<sup>20</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 13 (E/1994/33/Rev.1).

<sup>21</sup> ST/SG/AC.10/C.3/R.559.

органами, занимающимися деятельностью, связанной с перевозкой опасных грузов, но и с теми, которые занимаются и другими аспектами химической безопасности,

1. *с удовлетворением отмечает*, что Комитет экспертов по перевозке опасных грузов предпринял необходимые шаги для сотрудничества с международными органами и международными организациями, занимающимися осуществлением главы 19 Повестки дня на XXI век, в частности с целью создания и доработки согласованной системы классификации и маркировки химических веществ и укрепления его связей с Международной программой по химической безопасности;

2. *предлагает* Комитету в первоочередном порядке в своей программе работы в соответствии с резолюцией 1995/5 Совета от 19 июля 1995 года о работе Комитета:

a) разработать к концу 1996 года в соответствии с просьбой Международной программы по химической безопасности и Международной организации труда предложения по согласованным на глобальном уровне критериям классификации взрывчатых, легко воспламеняющихся и химически активных веществ на основе нового пересмотренного «Руководства по испытаниям и критериям»<sup>16</sup>, которые учитывали бы аспекты, необязательно охватываемые положениями о безопасной перевозке, такие, как защита работников, потребителей и окружающей среды в целом, в сотрудничестве с экспертами Международной организации труда и Программы;

b) продолжать сотрудничество с Международной программой по химической безопасности в целях осуществления главы 19 Повестки дня на XXI век;

3. *просит* Генерального секретаря созвать, в консультации с Генеральным директором Международного бюро труда, совещания экспертов по классификации физических опасностей в ходе сессий Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов или одновременно с этими сессиями с учетом, с одной стороны, программы работы Комитета и его Подкомитета, а с другой стороны — графика конференций и наличия ресурсов для обслуживания подобных заседаний.

*44-е пленарное заседание,  
19 июля 1995 года*

#### **1995/7. Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1985/8 от 28 мая 1985 года, в которой он просил Генерального секретаря приступить к разработке всемирной программы переписи населения и жилого фонда 1990 года и рекомендовал государствам-членам приложить усилия с целью проведения переписей населения и жилого фонда в период 1985–1994 годов, а также на свои ранние резолюции, в которых он одобрил предыдущие десятилетние программы,

*с удовлетворением отмечая* огромные усилия, приложенные странами для проведения переписей населения и жилого фонда в рамках Всемирной программы переписи населения и жилого фонда 1990 года, а также деятельность Организации Объединенных Наций и финансирующих учреждений в поддержку национальных усилий в этой связи,

*признавая* растущее значение цикла переписей населения и жилого фонда 2000 года с точки зрения получения данных, необходимых для деятельности в развитие итогов Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире 5–13 сентября 1994 года, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в Пекине 4–15 сентября 1995 года, и Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), которая состоится в Стамбуле 3–14 июня 1996 года, — и других региональных и национальных совещаний,

*подчеркивая*, что периодические переписи населения и жилого фонда по стране в целом и по каждому из ее административных районов являются одним из основных источников данных, необходимых для эффективного планирования развития и контроля за демографическими проблемами и тенденциями, политикой и программами в социально-экономической и экологической областях в целях повышения уровня жизни,

*подчеркивая также*, что переписи населения и жилого фонда дают ценные статистические данные и показатели для оценки положения и изменений в положении различных особых групп населения — таких, как группы, затрагиваемые гендерными проблемами, дети, молодежь, лица пожилого возраста, лица с расстройством здоровья/нетрудоспособные/инвалиды, бездомные и мигрирующее население,

1. *настоятельно призывает* государства-члены провести в период 1995–2004 годов переписи населения и жилого фонда, учитывая при этом международные и региональные рекомендации в отношении переписей населения и жилого фонда и уделяя особое внимание заблаговременному планированию переписей и своевременному распространению их результатов среди всех пользователей;

2. *призывает* государства-члены продолжать предоставлять Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным организациям результаты переписей, содействуя тем самым исследованиям, посвященным вопросам и программам из области народонаселения, окружающей среды и социально-экономического развития;

3. *просит* Генерального секретаря приступить к разработке Всемирной программы переписи населения и жилого фонда 2000 года и провести необходимую подготовку к оказанию странам содействия в успешном осуществлении этой Программы.

*44-е пленарное заседание,  
19 июля 1995 года*